



QUOTATION NO. SC1654/2015	KWOTASIE NR. SC1654/2015	UQIKELELO- XABISO NO. SC1654/2015
<p>Quotations are hereby invited for the Replacement of Two Existing Airconditioning Units at Hawston Library and the Relocation of Two Airconditioning Units at the Banqueting Hall, Civic Centre, Hermanus.</p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable from Friday, 23 October 2015, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms. Rita Neethling Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed quotations, with: “Quotation No: SC1654/2015: Replacement of Two Existing Airconditioning Units at Hawston Library and the Relocation of Two Airconditioning Units at the Banqueting Hall, Civic Centre, Hermanus.” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 6 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Tenderers should have an estimated CIDB contractor grading of 1ME or higher.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on 30 October 2015 at 12h00 and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Quotations must be valid for 90 days after the closing date. Quotations shall be evaluated in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2011 and bidders may claim preference points in terms of their B-BBEE status level of contribution.</p> <p>The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any quotation and reserves the right to accept any quotation, as it may deem expedient. Quotations are subject to the Standard Conditions of Tender and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.</p> <p>Please refer enquiries to Tiaan Marx at telephone number: 028 313 8948.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die Vervanging van Twee Bestaande Lugverkoelingseenhede by Hawston Biblioteek en die verplasing van Twee Lugverkoelingseenhede by die Banketsaal, Burgersentrum, Hermanus.</p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 23 Oktober 2015, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus, vanaf Me. Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëde kwotasies duidelik gemerk: “Kwotasienr.: SC 1654/2015: Vervanging van Twee Bestaande Lugverkoelingseenhede by Hawston Biblioteek en die verplasing van Twee Lugverkoelingseenhede by die Banketsaal, Burgersentrum, Hermanus.” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 6 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte CIDB kontrakteur gradering van ten minste 1ME of hoër hê.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is 30 Oktober 2015 om 12h00 en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Kwotasies moet geldig wees vir 90 dae na die sluitingsdatum. Kwotasies sal evalueer word in terme van die Voorkeurverkygings Regulasies, 2011 en tenderaars mag voorkeerpunte eis in terme van hul B-BSEB status vlak van bydrae.</p> <p>Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige kwotasie wat ingedien word te aanvaar nie. Kwotasies is onderhewig aan die Standaard Kontrakvoorwaardes en die Voorsieningskanaal Bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Tiaan Marx by telefoonnommer 028 313 8948.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: Sokufakela I Air-conditioning units Ezimbini kwithala Lencwadi eHawston kunye Nokusuzu I Air-conditioning units Ezimbini eBanqueting Hall, Civic Centre, eHermanus.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoLwesihlanu 23 Okthowbha 2015, kwi-ofisi yoLawulo lweTyathanga loKubonelela, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30, Kungenjalo Amaxwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Uqikelelo-Xabiso No. SC 1654/2015: Sokufakela I Air-conditioning units Ezimbini kwithala Lencwadi eHawston kunye Nokusuzu I Air-conditioning units Ezimbini eBanqueting Hall, Civic Centre, eHermanus. Ibhalewe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso no. 6 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Abanini be thenda kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 1ME okanye ngaphezulu</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 30 Okthowbha 2015 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Ithenda mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi anesthandathu 90 emva komhla wokuvala. Ithenda zizakuhluzwa ngokomgangatho womiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2011 kwaye abanini bethenda banga funa amanqaku okhetheko ngokomgangatho abanawo kwi B-BBEE.</p> <p>UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.</p> <p>Nceda nxibelelana no Mnumzana u Tiaan Marx kule nombolo ilandelayo 028 313 8948 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
DIRECTOR: COMMUNITY SERVICES	DIREKTEUR: GEMEENSKAPSDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU